



สถาบันของจอมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ

易三仓大学孔子学院

Confucius Institute of Assumption University



รายงานสรุปการทำงาน  
ประจำ เดือนพฤศจิกายน ๒๕๖๐



## วันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

วันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญจัดการประชุมประจำเดือน โดย ภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ อธิการบดีมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญเป็นประธานการประชุม และ อาจารย์ศิริลักษณ์ ชัยพรหมประสิทธิ์ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฯฝ่ายไทย Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฯฝ่ายจีนและอาจารย์ประจำสถาบันเข้าร่วมการประชุมในครั้งนี้ เนื้อหาการประชุมหลักคือรายงานการทำงานประจำเดือนตุลาคม และชี้แจงโครงการที่จะดำเนินในเดือนพฤศจิกายน รวมทั้งแนวทางการพัฒนาศักยภาพในการทำงานเป็นต้น



## วันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

Mr.Qu Jianwen ผู้อำนวยการศูนย์การศึกษาไทย มหาวิทยาลัยยูนนานและคณะ ได้เข้าเยี่ยมชมสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ โดยมีMr.Zhao Peiqinผู้อำนวยการฯฝ่ายจีนเป็นผู้ให้การต้อนรับ และได้แนะนำสถาบันฯอย่างคร่าวๆ รวมทั้งปรึกษาหารือเกี่ยวกับความร่วมมือที่นำไปได้ระหว่าง ๒ สถาบัน



วันที่ ๕-๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๐



ในวันที่ ๑๐-๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ร่วมกับมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดกิจกรรม open house เพื่อจัดแสดงประชาสัมพันธ์สถาบันขงจื่อและวัฒนธรรมจีนแก่ผู้ที่มีความสนใจ ให้นักเรียนเข้าใจถึงวัฒนธรรมต่างๆเพิ่มมากขึ้น โดยครั้งนี้มีโรงเรียนเข้าร่วมกว่า ๒๐ โรงเรียน คณะครูนักเรียนเข้าร่วมกว่า ๔๐๐ คน

รายงานประจำเดือนพฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



จากกิจกรรมในครั้งนี้ ผู้เข้าร่วมกิจกรรมนอกจากได้รับความสนุกสนานแล้วยังได้เรียนรู้วัฒนธรรมจีนที่หลากหลาย โดยไม่ต้องเดินทางไปยังประเทศจีน และมีนักเรียนสนใจทุนการศึกษาต่อ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีนจำนวนมาก แสดงถึงนักเรียนส่วนใหญ่ตระหนักถึงความสำคัญของภาษาจีน ซึ่งเป็นภาษาหลัก ณ ปัจจุบัน กิจกรรม open house ในครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดีพร้อมรอยยิ้มและความสนุกสนานที่ผู้เข้าร่วมได้รับจากกิจกรรมที่ทางสถาบันขงจื่อจัดขึ้น

วันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดการสอบวัดระดับความรู้ภาษาจีน มาตรฐานสากล ครั้งที่ ๘ ประจำปี ๒๕๖๐



วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ร่วมกับ โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ เตรียมอุดมศึกษาพัฒนาการ จัดกิจกรรม Chinese movie & Chinese salon ณ โรงเรียนนวมินทราชินูทิศ เตรียม

รายงานประจำเดือนพฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



อุดมศึกษาพัฒนาการ โดยมี นางสุภาพร รัตน์น้อย ผู้อำนวยการเป็นประธานในการเปิดงาน กล่าวว่าการร่วมมือสร้างศูนย์การเรียนรู้กับทางสถาบันขงจื่อฯ ช่วยส่งเสริมและสร้างโอกาสในการเรียนภาษาจีนของนักเรียนเพิ่มมากขึ้น Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฯ ฝ่ายจีน ได้กล่าวขณะเปิดงานว่ารู้สึกขอบคุณและยินดีเป็นอย่างยิ่ง ที่ได้รับการตอบรับและสนับสนุนจากทางโรงเรียนเป็นอย่างดี สถาบันขงจื่อฯ ยินดีเป็นอย่างยิ่งในการส่งเสริมสนับสนุนด้านการเรียนการสอนภาษาจีนแก่นักเรียน เพื่อให้ นักเรียนมีพื้นฐานภาษาจีนดียิ่งขึ้น



กิจกรรมในครั้งนี้มีผู้เข้าร่วมทั้งสิ้น ๑๒๐ คน โดยแบ่งออกเป็นสองกิจกรรมคือ Chinese movie และ Chinese salon หัวข้อของทั้งสองกิจกรรมคือ “ไช้อี้ว” ซึ่งเป็นวรรณกรรมที่มีชื่อเสียงของจีน หลังจบกิจกรรม Chinese movie ต่อด้วยกิจกรรม Chinese salon ซึ่งกิจกรรมนี้ก็สร้างความสนุกสนานไม่แพ้กิจกรรมแรก เช่น เกมส้ไบ้คำ ทายคำศัพท์ เรียงประโยค เป็นต้น ซึ่งนอกจากนักเรียนจะได้รับความสนุกสนานแล้วยังได้เรียนรู้และทบทวนภาษาจีนอีกด้วย ทั้งนี้กิจกรรมต่างๆ สามารถสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี ล้วนเกิดจากความสามัคคีในและความร่วมมือจากทุกฝ่าย สถาบันขงจื่อฯ หวังเป็นอย่างยิ่งว่า จากการร่วมมือทั้งสองสถาบัน จะสามารถพัฒนาด้านต่างๆ ให้ดีขึ้น



วันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

วันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญร่วมกับ โรงเรียนอัสสัมชัญสมุทรปราการ จัดพิธีลงนามความร่วมมือสร้างศูนย์การเรียนรู้ โดยมี ภราดาทักษบุตร ไกรประสิทธิ์ ผู้อำนวยการ โรงเรียนอัสสัมชัญสมุทรปราการ มิสรุ่งรัตน์ กมลศิริ-ประเสริฐ ประธานกรรมการงานบริหารฝ่ายวิชาการ อาจารย์ศิริลักษณ์ ไชยพรหมประสิทธิ์ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝ่ายไทยและ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝ่ายจีนเป็นผู้ลงนาม โดยโรงเรียนอัสสัมชัญสมุทรปราการเป็นศูนย์การเรียนรู้แห่งที่ ๕ ของสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



ภราดาทักษบุตร ไกรประสิทธิ์ ได้กล่าวแนะนำโรงเรียน รวมทั้งการให้ความสำคัญที่โรงเรียนมีต่อการเรียนการสอนภาษาจีน จากนั้นอาจารย์ศิริลักษณ์ ไชยพรหมประสิทธิ์ได้แนะนำสถาบันขงจื่ออีกทั้งหลักการดำเนินงานของสถาบันขงจื่อ เป็นต้น โรงเรียนอัสสัมชัญสมุทรปราการ ก่อตั้งขึ้นเมื่อ ค.ศ. ๑๙๗๙ ปัจจุบันมีจำนวนห้องเรียนทั้งสิ้น ๘๑ห้อง รวมนักเรียนทั้งสิ้น ๔๕๖๖ คน จากการร่วมมือในครั้งนี้ หวังว่าจะสามารถช่วยส่งเสริม สนับสนุนการเรียนการสอนภาษาและวัฒนธรรมจีนแก่นักเรียน เปิดโอกาสด้านการศึกษาเพิ่มมากขึ้น รวมทั้งกิจกรรมอื่นๆ เช่น

รายงานประจำเดือนพฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ



การอบรมครูสอนภาษาจีน การสอบวัดความรู้ภาษาจีน ทักษะศึกษา ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน  
เป็นต้น

วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีน พร้อมด้วยอาจารย์  
ประจำสถาบัน ได้เข้าร่วมยินดีโอกาสวชครบรอบ ๕๒ ปี ของภราดา ดร.บัญชา แสงหิรัญ  
ณ มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ วิทยาเขตหัวหมาก



วันที่ ๑๔-๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ได้จัดการเปิดโหวด “อาหารจีน” โดยคัดเลือกอาหารจีน  
ขึ้นชื่อเลิศรสจากอาจารย์ชาวจีน จากนั้นนำรูปภาพและข้อมูลบรรยายจัดทำนิทรรศการ เพื่อให้  
อาจารย์และนักศึกษาได้ลงคะแนนโหวตอาหารที่ตนชอบ เพื่อคัดเลือกสำหรับการแข่งขันทำอาหาร  
ในวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน



วันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดงานกีฬาสัมพันธ์ประจำปี ๒๕๖๐ สมาชิกสถาบันขงจื่อฯ ได้เข้าร่วมกิจกรรมต่างๆ เช่น การแข่งขันแบดมินตัน วิ่งกระสอบ รวมทั้งร่วมเป็นเชียร์ลีดเดอร์ประจำสี เขียวนวน ๓ ท่านด้วย







วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญจัดสอบวัดความรู้ภาษาจีนสำหรับเด็ก(YCT) โดยมีผู้เข้าสอบทั้งสิ้น ๘๕๔ คน ซึ่งทำลายสถิติจำนวนผู้เข้าสอบมากที่สุดประจำปี ๒๕๖๐

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ นับว่าเป็นสถาบันขงจื่อห้องใหม่ที่เพิ่งเปิดดำเนินการได้ไม่นาน แต่ด้านการเผยแพร่และการตอบรับจากภายนอกถือว่าประสบความสำเร็จเป็นอย่างดี โดยเฉพาะการสอบวัดความรู้ภาษาจีน สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ปัจจุบันมีศูนย์การสอบวัดความรู้ ๕ แห่ง จัดสอบวัดความรู้ทั้งสิ้น ๒๑ ครั้ง และมีจำนวนนักเรียนเข้าสอบทั้งสิ้น ๑๖๕๐ คน





## วันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

วันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันของจอมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ได้จัดกิจกรรมแข่งขันประกอบอาหารจีน มีผู้เข้าแข่งขันทั้งสิ้น ๑๘ คน และมีผู้ได้รับรางวัล “เซฟเทวดา” ทั้งสิ้น ๖ คน



กิจกรรมในครั้งนี้ จัดขึ้นเพื่อเผยแพร่วัฒนธรรมอาหารจีน และเป็นการเปิดโอกาสแก่ผู้ที่สนใจด้านอาหารจีน ได้มีโอกาสสัมผัสด้วยตนเอง ทั้งเป็นการเสริมสร้างสัมพันธอันดีงามระหว่างประเทศจีนกับประเทศอื่นๆอีกด้วย ในระหว่างวันที่ ๑๔-๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อฯ ได้เปิดโหวดอาหารจีนที่ฉันชอบ โดยอาจารย์สัญชาติจีนได้คัดเลือกอาหารจีนขึ้นชื่อมาจำนวน ๒๐ อย่าง หลังปิดโหวดคัดเลือกอาหารที่ได้คะแนนโหวดมากที่สุด ๑ อย่าง เพื่อใช้ในการแข่งขัน โดยอาหารที่ได้รับคะแนนโหวดมากที่สุดคือ เกี้ยว หม่าล่าเชียงกัว โหยวเมนต้าเซีย



ในกิจกรรมนอกจากมีการแข่งขันประกอบอาหารแล้ว ผู้ที่ไม่ได้เข้าร่วมแข่งขันยังสามารถชิมอาหารจีนที่ทางสถาบันขงจื้อจัดเตรียมไว้ เช่น เกี้ยว ขนมจีบ เสี่ยวหลงเปา ซงโฮยบิ่ง เป็นต้น ผู้เข้าร่วมกิจกรรมที่มีความสนใจอาหารจีน ยังมีโอกาสรับชมการสาธิตทำอาหารจีนจากผู้เชี่ยวชาญ เช่น การห่อเกี้ยว ในกิจกรรมนี้ผู้คนให้ความสนใจเป็นจำนวนมาก จากกิจกรรมในครั้งนี้ นอกจากเป็นการเผยแพร่วัฒนธรรมจีนแล้ว ยังเป็นการเปิดโอกาสให้ผู้ที่สนใจอีกด้วย





## วันที่ ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ จัดการประชุมการทำงาน โดยมี Mr.Zhao Peiqin เป็นประธานการประชุม เนื้อหาหลักในการประชุมคือ วางแผนงานในระยะสั้น เช่น กิจกรรม open house Chinese movie & Chinese salon กิจกรรมการแข่งขันประกอบอาหารจีน การจัดสอบวัดระดับความรู้ภาษาจีน เป็นต้น



## วันที่ ๒๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

วันที่ ๒๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ สถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ร่วมกับศูนย์การเรียนรู้ โรงเรียนอัสสัมชัญธนบุรี จัดกิจกรรมภาษาและวัฒนธรรมจีน ภัราดา ดร.วีรยุทธ บุญพรหมณ์ ผู้บริหารโรงเรียนอัสสัมชัญธนบุรี ภัราดาพิรพงศ์ ดาราไทย รองผู้อำนวยการ นายกษมาคม ผู้ปกครองและแขกผู้มีเกียรติ ร่วมกับอาจารย์ศิริลักษณ์ ชัยพรหมประสิทธิ์ ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อ ฝ่ายไทยและ Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อฝ่ายจีน เป็นประธานเปิดงานและพิธีมอบ



## ป้ายในครั้งนี่ในครั้งนี่



นักเรียนโรงเรียนอัสสัมชัญธนบุรีได้จัดเตรียมชุดการแสดงที่สนุกสนานต้อนรับสถาบันขงจื่อฯ กิจกรรมในครั้งนี่ประกอบไปด้วยวาดหน้ากากจีนเขียนพู่กันจีนวาดรูปจีนตัดกระดาษจีน ศิลปะการชงชาจีนและรำมวยไทเก๊กเป็นต้นนอกจากนักเรียนจะได้รับความสนุกสนานแล้วยังได้รับความรู้ด้านภาษาและวัฒนธรรมเพิ่มเติมอีกด้วยและเป็นโอกาสที่ดีต่อนักเรียนที่สนใจศึกษาต่อ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน





## วันที่ ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

คณะผู้บริหารและอาจารย์ประจำสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ เข้าร่วมพิธีมิชชานูซา  
ขอบพระคุณเนื่องในงานวันคล้ายวันเกิดของผู้บริหารมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญทั้ง ๒ ท่าน



## วันที่ ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝายจีนและอาจารย์  
อาสาสมัครจีน ได้รับเชิญจากโรงเรียนสว่างบริบูรณ์วิทยา เดินทางไปเป็นกรรมการตัดสิน “แข่งขัน  
ทักษะทางวิชาการชิงถ้วยสว่างบริบูรณ์วิทยา” ครั้งที่ ๖ โดยแบ่งออกเป็นการแข่งขันร้องเพลง การ  
ตัดกระดาษ ถักเชือก ดนตรีจีนและการรำจีน นอกจากนี้ผู้บริหารทั้ง ๒ สถาบันได้พูดคุยหารือ  
เกี่ยวกับการร่วมมือกัน และแบ่งปันประสบการณ์ในด้านต่างๆ



วันที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

Mr.Zhao Peiqin ผู้อำนวยการสถาบันขงจื่อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญฝ่ายจีน ได้รับเชิญจาก โรงเรียนอัสสัมชัญธนบุรี เดินทางไปยังโรงเรียน เพื่อเป็นกรรมการตัดสินการแข่งขันสุนทรพจน์ ภาษาจีน





วันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

Mr.Zhao Jiali ผู้อำนวยการฝ่ายทะเบียนนานาชาติ มหาวิทยาลัย Dongbei University of Finance and Economics และ Mr.Wang Gang ผู้อำนวยการโรงเรียนภาษาสร้างสรรค์ เข้าเยี่ยมสถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ ผู้บริหารทั้ง ๓ สถาบันได้ปรึกษาหารือ เกี่ยวกับการร่วมมือในด้านต่างๆที่สามารถเป็นไปได้



เขียนโดย Ms.Chen Zhige

อนุมัติโดย Mr.Zhao Peiqin

แปลโดย นางสาวนิตยา เอี่ยมพุ่ม



